

КОНСУЛЬСТВО (консульский отдел посольства) РОССИИ в _____
страна

VISAANTRAG

ВИЗОВАЯ АНКЕТА

Lichtbild

ACHTUNG! Bitte in Blockschrift mit Kugelschreiber oder Schreibmaschine ausfüllen. Falls falsche Information angegeben wird, kann Visum, Überfahrt der Staatsgrenze der UdSSR verweigert und Visum auf dem Territorium der UdSSR annulliert werden.

ВНИМАНИЕ! Писать четко, обязательно шариковой ручкой или на машинке. Неправильные данные могут повлечь за собой отказ в визе, в пересечении границы России или аннулирование визы на территории России.

1	Nationalität		Гражданство (если Вы имели гражданство СССР или России, то когда и в связи с чем его утратили)	
2	Staatsbürgerschaft (falls eines vorherigen Besitzes der Staatsbürgerschaft der UdSSR, anzugeben, und aus welchem Grund sie eingebüsst wurde)		Фамилия	
3	Familiename (in Blockschrift)		Имя , отчество (имена)	
4	Vorname, Vatersname (Vornamen)		
5	(Falls geändert, die Namen vor der Änderung anzugeben)		(Если изменяли, то Ваша фамилия, имя и отчество (имена) до изменения)	
6	Geburtsdatum	7 Geschlecht	Дата рождения	Пол
8	Zweck der Reise in die UdSSR		Цель поездки в Россию	
9	Zu welcher Dienststelle		В какое учреждение	
10	Reiseroute (Reiseziele)		Маршрут следования (в пункты)	
11	Visum ist gültig von	12 Visum ist gültig bis	Дата начала действия визы	Дата окончания действия визы
13	Nr. des Passes		14 Категория, вид и кратность визы	
15	Index und Benennung der Reisegruppe Индекс, наименование туристской группы			
16	Dienst-Arbeitsstelle oder Lehranstalt, Dienststellung, Anschrift, Telephonnummer Место работы или учебы, должность, адрес, номер телефона			
17	Wohnort, Telephonnummer Адрес постоянного места жительства, номер телефона			
18	Geburtsort (falls in der UdSSR geboren, anzugeben, wohin und wann emigriert) Место рождения (если Вы родились в СССР или России, то куда и когда эмигрировали)			
19	Wievielmals waren Sie in der UdSSR Сколько раз были в России		Das Datum Ihrer letzten Reise Дата Вашей последней поездки	
	Familiename Фамилия	Vorname, Vatersname (Vornamen) Имя, отчество (имена)	Geburtsdatum Дата рождения	Wohnort Адрес местожительства
20. Mitreisende Kinder bis 16 Jahre Дети до 16 лет, следующие с Вами				
21. Ihre Verwandte in der UdSSR Ваши родственники в России				

Ich versichere, dass alle vorstehenden Angaben der Wahrheit entsprechen
 Datum _____

Я заявляю, что все данные, указанные в анкете, являются правильными

Дата

Unterschrift _____
 Личная подпись